



Keeping livestock healthy

Pour du bétail en santé

---

### **Zone Canada- Initiative de Zonage de Lac West Hawk**

Nichée parmi les pins de la forêt boréale se trouve une opportunité naturelle permettant au Canada d'effectuer la gestion d'une épidémie d'une maladie animale exotique (MAE). Ce lieu géographique enviable utilisé conjointement avec les efforts déployés par le comité de zonage canadien (CZC) pour le développement de l'infrastructure du Projet de zonage de West Hawk Lake, ou Zone Canada, permet de surveiller le déplacement du bétail entre le Manitoba et l'Ontario.

Grâce à la seule autoroute reliant le Manitoba et l'Ontario, le site de zonage situé sur l'autoroute no 1 dans l'est du Manitoba permet de faire un suivi des cargaisons de bétail traversant dans l'une ou l'autre des provinces. Les données sur les déplacements animaliers fournies par les expéditeurs et les destinataires, et vérifiées sur le site peuvent être consultées en cas d'urgence afin de réagir immédiatement à une MAE. Le zonage peut permettre de détecter la propagation d'une maladie et d'identifier de possibles voies de propagation de la maladie lors de l'incubation ou avant que la maladie ait été détectée.

Le zonage est une méthode acceptée pour la gestion de maladies. Il est estimé qu'une zone située au centre du Canada à West Hawk Lake pourrait faire épargner 45 milliards de dollars si jamais une épidémie de fièvre aphteuse se déclare et pourrait réduire sa durée de deux tiers.

Les données sur le zonage permettent de prouver l'exemption de maladies. La capacité du Canada à éviter la propagation d'une épidémie est une composante importante pour que le pays puisse continuer à faire l'exportation d'animaux et de produits d'origine animale. Zone Canada joue un rôle essentiel dans le rétablissement du statut de zone exempte de maladie dans l'éventualité d'une épidémie de fièvre aphteuse. Ce statut pourrait atténuer l'impact négatif provoqué par une épidémie sur le commerce international, particulièrement dans la zone du Canada exempte de maladie.

En cas d'épidémies de maladies d'origine alimentaire, le zonage assure un approvisionnement sécuritaire d'aliments pour les Canadiens en identifiant et en appuyant un statut exempt de maladie. Le zonage offre la capacité de contenir une épidémie dans une zone de contrôle clairement définie et permet de prouver que les produits sont sécuritaires et prêts pour la consommation dans les marchés nationaux.



**Canadian Animal Health Coalition**  
**Coalition Canadienne pour la santé des animaux**

660 Speedvale Avenue West, Suite 205

Guelph, ON

N1K 1E5

Phone (519)829-2242

**Comment fonctionne le zonage?** Tous les expéditeurs et destinataires de cargaisons d'animaux transitant par la frontière entre l'est et l'ouest du Canada et l'industrie du transport sont demandés à fournir de l'information portant sur le passage des animaux au point de contrôle, y compris les détails relatifs à l'identification des animaux et leurs lieux de départ et de destination. Ces données sont recueillies et enregistrées et elles sont vérifiées par des associés de la zone.

Tous les renseignements sur les cargaisons sont gardés avec la plus stricte confidentialité et ne seront divulgués qu'en cas d'écllosion d'une maladie d'origine étrangère hautement contagieuse. L'équipe du point de zonage de West Hawk Lake s'applique à faciliter la déclaration des renseignements en minimisant la longueur d'arrêt des camions et la durée de préparation des rapports par les producteurs. L'équipe peut devoir confirmer des détails auprès des transporteurs, des expéditeurs et des destinataires des animaux. Vous pouvez être assuré que chaque membre de l'équipe est tenu de respecter le caractère confidentiel de ces renseignements.

**L'exemption  
de maladies  
à travers le  
pays**

Par souci de confidentialité, les expéditeurs doivent communiquer avec le point de contrôle de zonage au moment d'expédier des animaux. De même, les destinataires doivent confirmer les détails de la cargaison en communiquant avec le poste de contrôle une fois que les animaux ont été reçus et abattus. Les producteurs disposent de plusieurs options pour présenter les renseignements requis au sujet de leur cargaison, et le personnel du poste de contrôle peut les aider à trouver le moyen le plus approprié de le faire. Un associé de la zone se fera un plaisir de répondre à toutes les questions des producteurs, à tout moment de la journée. Les producteurs peuvent composer sans frais le 1-877-966-3945. Visitez [www.zonecanada.ca](http://www.zonecanada.ca) pour plus d'informations.

L'Initiative de zonage de West Hawk Lake est un projet géré par la Coalition canadienne pour la santé des animaux (CCSA) et ce projet est financé conjointement par le Programme d'infrastructure sectorielle de traçabilité canadienne (PISTC), une composante du Programme canadien intégré de salubrité et de sécurité alimentaires, et par l'industrie canadienne de l'élevage. La CCSA est reconnaissante de l'appui et des conseils fournis par l'équipe de pilotage représentant la Canadian Cattlemen's Association, le Conseil canadien du porc, les Producteurs laitiers du Canada, le Conseil des viandes du Canada, la Fédération canadienne nationale de la chèvre, l'Association canadienne du bison, la Fédération canadienne du mouton, Canada Hippique, le Conseil canadien de la santé porcine, l'Agence canadienne d'identification des bovins, la Canadian Trucking Alliance, Infrastructure et Transports Manitoba, Agriculture, Alimentation et Initiatives rurales Manitoba, Agriculture et Agroalimentaire Canada et l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

